## 

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ//HELLENIC REPUBLIC

**ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ**

**Για μεταποιημένες τροφές για ζώα συντροφιάς, πλην των κονσερβοποιημένων, που προορίζονται για αποστολή στο Λίβανο ή τη διαμετακόμιση μέσω Λιβάνου**

## HEALTH CERTIFICATE

*For* PROCESSEDPET FOOD, OTHER THAN CANNED FOOD TO OR FOR TRANSIT THROUGH LEBANON.

**ΕΛΛΑΔΑ**/ ........./GREECE **Κτηνιατρικό Πιστοποιητικό για Λίβανο./**………………../Veterinary certificate to Lebanon

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | I.1. **Αποστολέας** / Consignor    **Όνομα /** Name  Адреса/ Address/ Cím    Поштански код/ Postal code/ Irányítószám | | | | I.2. **Αριθμός αναφοράς Πιστοποιητικού /** / Certificate reference number | | I.2.a. | |
| **Μέρος Ι: Στοιχεία της αποστολής**  Part I: Details of dispatched consignment | **Διεύθυνση** / Address | | | | I.3. **Κεντρική** **Αρμόδια Αρχή** / Central Competent Authority | | | |
| **Τηλ.**/Tel. | | | | I.4. **Τοπική Αρμόδια Αρχή** / Local Competent Authority | | | |
| I.5. **Παραλήπτης** / Consignee    **Όνομα** / Name  **Διεύθυνση** / Address    **Ταχ.κώδικας** / Postal code    **Τηλ/** Tel.No | | | | I.6. **Υπεύθυνος για την αποστολή στο Λίβανο/** Person responsible for the consignment in Lebanon    **Όνομα** / Name  **Διεύθυνση** / Address  **Ταχ.κώδικας** / Postal code  **Τηλ./** Tel.No | | | |
| I.7. **Χώρα καταγωγής/** Country of origin | **Κωδικός ISO**  /ISO code | 1.8 **Περιοχή καταγωγής** / Region of origin | **Κωδικός** /Code | I.9. **Χώρα προορισμού/**  ./ Country of destination/ | **Κωδικός ISO**  /ISO code | I.10. **Περιοχή προορισμού** /  Region of destination | **Κωδικός**./  Code |
| I.11. **Τόπος καταγωγής** / Place of origin    **Όνομα**/ Name **Αριθμός έγκρισης/** Approval number      **Διεύθυνση** /Address    **Όνομα** / Name **Αριθμός έγκρισης**/ Approval number  **Διεύθυνση** /Address    **Όνομα** / Name **Αριθμός έγκρισης**/ Approval number      **Διεύθυνση** / Address | | | | I.12. **Τόπος προορισμού** / Place of destination    **Όνομα** / Name  **Τελωνειακή αποθήκη** / Custom warehouse 🗆    **Αριθμός έγκρισης**/Approval number        **Διεύθυνση** / Address  **Ταχ.κώδικας** /Postal code | | | |
| I.13. **Τόπος φόρτωσης** / Place of loading | | | | I.14. **Ημερομηνία αναχώρησης** / Date of departure | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | I.15. **Μέσα μεταφοράς** / Means of transport  **Αεροπλάνο** / Aeroplane □ **Πλοίο** / Ship □  **Τρένο /** Railway wagon □  **Οδικό όχημα** /Road vehicle □  **Λοιπά** / Other □  **Αριθμός αναγνώρισης** / Identification  **Αριθμός αναφοράς εγγράφου** / Documentary references | I.16 **Συνοριακός σταθμός ελέγχου εισόδου στο Λίβανο/** Entry BIP in Lebanon/ | | |
| I.17 | | |
|  | I.18. **Περιγραφή του εμπορεύματος** / Description of commodity | | I.19. **Κωδικός προϊόντος (Κωδικός EΣ)/** Commodity code (HS code) | |
|  |  | | | I.20. **Ποσότητα** / Quantity |
|  | I.21. **Θερμοκρασία προϊόντος** / Temperature of product  **Περιβάλλον** / Ambient □ **Ψύξη** / Chilled □ **Κατάψυξη** / Frozen □ | | | I.22. **Αριθμός μονάδων συσκευασίας** / Number of packages |
|  | I.23. **Αριθμός σφραγίδας εμπορευματοκιβωτίου /** Identification of container/Seal number | | | I.24. **Είδος συσκευασίας** /Type of packaging/ |
|  | I.25. **Πιστοποιημένα εμπορεύματα** / Commodities certified for  **Ζωοτροφές** / Animal feedingstuff □ **Τεχνική χρήση** / Technical use □ | | | |
|  | I.26. **Διαμετακόμιση σε τρίτη χώρα μέσω Λιβάνου/** For transit to third country vis-a-vis Lebanon □  **τρίτη χώρα** / country **κωδικός ISO** / ISO code | I.27. **Εισαγωγή ή είσοδος στο Λίβανο/**  For import or admission into Lebanon □ | | |
|  | I.28. **Ταυτοποίηση των εμπορευμάτων** / Identification of the commodities  **Αριθμός έγκρισης εγκαταστάσεων** /  Approval number of establishments    **Είδος (επιστημονική ονομασία)/ Μονάδα επεξεργασίας/ Καθαρό βάρος/ Αριθμός παρτίδας/**  Species(Scientific name) manufacturing plant Net weight Batch number | | | |

**ΕΛΛΑΔΑ**/ GREECE **Μεταποιημένες τροφές για ζώα συντροφιάς πλην των κονσερβοποιημένων /**

*processed petfood* *other than**canned petfood*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **II. Υγειονομικές πληροφορίες** / Health information | II.a. **Αριθμός αναφοράς πιστοποιητικού** / Certificate reference number | II.b. |
| **Μέρος ΙΙ: Πιστοποίηση**  Part II: Certification | **Εγώ, ο υπογράφων επίσημος κτηνίατρος, δηλώνω ότι έχω διαβάσει και κατανοήσει τον Κανονισμό(ΕΚ) αριθ.1069/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και ιδίως τα άρθρα 8 και 10, καθώς και τον Κανονισμό (ΕΕ) αριθ.142/2011 της Επιτροπής και ιδίως το Παράρτημα XIΙΙ** **Κεφάλαιο ΙΙ και το Παράρτημα XIV** **Κεφάλαιο ΙΙ και βεβαιώνω ότι οι ανωτέρω τροφές για ζώα συντροφιάς: /** I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council and in particular Articles 8 and 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011, and in particular Annex XIII, Chapter II and Annex XIV, Chapter II thereof and certify that the petfood described above:  II.1. **έχουν παρασκευασθεί και αποθηκευτεί σε εγκατάσταση ή μονάδα εγκεκριμένη και επιθεωρημένη από την αρμόδια αρχή σύμφωνα με το άρθρο 24 του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ.1069/2009; /** has been prepared and stored in a plant approved and supervised by the competent authority in accordance with Article 24 of Regulation(EC)No 1069/2009;  II.2 **έχουν παρασκευασθεί αποκλειστικά με τα ακόλουθα ζωικά υποπροϊόντα: /**  has been prepared exclusively with the following animal by-products:  **(1) είτε [-σφάγια και μέρη σφαγέντων ζώων ή, στην περίπτωση θηραμάτων, πτώματα ή μέρη ζώων που έχουν θανατωθεί, και τα οποία είναι κατάλληλα για κατανάλωση από τον άνθρωπο σύμφωνα με τη νομοθεσία της Δ.Σ./Ε.Ε., αλλά δεν προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο για εμπορικούς λόγους,] /** either [-carcases and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption in accordance with legislation of the Republic of Serbia/ European Union, but are not intended for human consumption for commercial reasons,]  **(1) και/ή [-σφάγια και τα ακόλουθα μέρη που προέρχονται είτε από ζώα που έχουν σφαγεί σε σφαγείο και έχουν κριθεί κατάλληλα για σφαγή με σκοπό την κατανάλωση από τον άνθρωπο έπειτα από επιθεώρηση πριν από τη σφαγή, ή πτώματα και τα ακόλουθα μέρη ζώων από θηράματα που θανατώθηκαν για κατανάλωση από τον άνθρωπο σύμφωνα με τη νομοθεσία Λιβάνου/Ε.Ε.: (i) σφάγια ή πτώματα και μέρη ζώων που έχουν απορριφθεί ως ακατάλληλα για κατανάλωση από τον άνθρωπο σύμφωνα με την ενωσιακή νομοθεσία, αλλά δεν παρουσίασαν σημεία μεταδοτικής στον άνθρωπο ή στα ζώα νόσου, (ii) κεφάλια πουλερικών, (iii) δορές και δέρματα, συμπεριλαμβανομένων των ξακρισμάτων και των υπολειμμάτων τους, κέρατα και πόδια, συμπεριλαμβανομένων των φαλάγγων και των οστών του καρπού και του μετακαρπίου, του ταρσού και του μεταταρσίου, από ζώα πλην των μηρυκαστικών, (iv) τρίχες χοίρων, (v) φτερά]** / and/or [ - carcases and the following parts originating either from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with legislation of Lebanon/ European Union: (i) carcases or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with Union legislation, but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals; (ii) heads of poultry; (iii) hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including the phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones, of animals, other than ruminants; (iv) pig bristles; (v) feathers;]  (**1) και/ή [-Ζωικά υποπροϊόντα από πουλερικά και λαγόμορφα που θανατώνονται στην εκμετάλλευση, όπως αναφέρεται στο άρθρο**  **1 ,παράγραφος 3 , στοιχείο δ) του καν.(ΕΚ) αριθ.853/2004, τα οποία δεν παρουσίασαν σημεία μεταδοτικής στον**  **άνθρωπο ή στα ζώα νόσου**]/ animal by products from poultry and lagomorphs slaughtered on the farm  as referred to in Article 1(3)(d) of Regulation (EC) No 853/2004, which did not show any signs of disease communicable to humans  or animals;]  **(1) και/ή [-αίμα ζώων χωρίς συμπτώματα νόσου που μπορεί να μεταδοθεί μέσου του αίματος στον άνθρωπο ή στα ζώα, το οποίο έχει ληφθεί από ζώα πλην των μηρυκαστικών που έχουν σφαγεί σε σφαγείο αφού έχουν κριθεί κατάλληλα για σφαγή με σκοπό την κατανάλωση από τον άνθρωπο έπειτα από επιθεώρηση πριν από τη σφαγή σύμφωνα με τη νομοθεσία Λιβάνου/Ε.Ε.]** / and/or [ - blood of animals which did not show any signs of disease communicable through blood to humans or animals, obtained from animals other than ruminants that have been slaughtered in a slaughterhouse after having been considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with legislation of Lebanon/European Union;]  **(1) και/ή [-ζωικά υποπροϊόντα που προέρχονται από την παραγωγή προϊόντων που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο, συμπεριλαμβανομένων των απολιπαθέντων οστών, των καταλοίπων τήξης λιπών και της ιλύος από συσκευή φυγοκέντρησης ή διαχωρισμού από τη μεταποίηση γάλακτος]** / and/or [ - animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing;]  **(1) και/ή [-προϊόντα ζωικής προέλευσης ή τρόφιμα που περιέχουν προϊόντα ζωικής προέλευσης, τα οποία δεν προορίζονται πλέον για κατανάλωση από τον άνθρωπο για εμπορικούς λόγους ή λόγω προβλημάτων στην παρασκευή ή ελαττωμάτων στη συσκευασία ή άλλων ελαττωμάτων τα οποία δεν δημιουργούν κινδύνους για τη δημόσια υγεία ή την υγεία των ζώων]** / and/or [ - products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise;]  **(1)** **και/ή [-τροφές για ζώα συντροφιάς και ζωοτροφές ζωικής προέλευσης ή ζωοτροφές που περιέχουν ζωικά υποπροϊόντα ή παράγωγα προϊόντα, που δεν προορίζονται πλέον για σίτιση ζώων είτε για εμπορικούς λόγους είτε λόγω προβλημάτων στην παρασκευή ή ελαττωμάτων στη συσκευασία ή άλλων ελαττωμάτων τα οποία δεν δημιουργούν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία ή την υγεία των ζώων]** / and/or [ - petfood and feedingstuffs of animal origin, or feedingstuffs containing animal by-products or derived products, which are no longer intended for feeding for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arises;]  **(1) και/ή [-αίμα, πλακούντας, μαλλί, φτερά, τρίχες, κέρατα, υπολείμματα από το ψαλίδισμα των οπλών και νωπό γάλα που προέρχονται από ζώντα ζώα τα οποία δεν παρουσίασαν σημεία νόσου που μπορεί να μεταδοθεί μέσω του εν λόγω προϊόντος στον άνθρωπο ή στα ζώα]** / and/or [ - blood, placenta, wool, feathers, hair, horns, hoof cuts and raw milk originating from live animals that did not show signs of any disease communicable through that product to humans or animals;]  **(1) και/ή [-υδρόβια ζώα και μέρη των ζώων αυτών, πλην των θαλάσσιων θηλαστικών, τα οποία δεν παρουσίασαν σημεία μεταδοτικής στον άνθρωπο ή στα ζώα νόσου]** / and/or [-aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals;]  **(1) και/ή [-ζωικά υποπροϊόντα από υδρόβια ζώα που προέρχονται από μονάδες ή εγκαταστάσεις παρασκευής προϊόντων για κατανάλωση από τον άνθρωπο]** / and/or [-animal by-products from aquatic animals originating from plants or establishments manufacturing products for human consumption;] | | |

**ΕΛΛΑΔΑ**/ …………/GREECE **Μεταποιημένες τροφές για ζώα συντροφιάς πλην των κονσερβοποιημένων /**

/*processed petfood* *other than**canned petfood*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **II. Υγειονομικές πληροφορίες**/ Нealth information/ | ll.a. **Αριθμός αναφοράς πιστοποιητικού** / Certificate reference number/ | II.b. |
| **(1) και/ή [-τα ακόλουθα υλικά που προέρχονται από ζώα τα οποία δεν παρουσίασαν σημεία νόσου που μπορεί να μεταδοθεί μέσω του εν λόγω υλικού στον άνθρωπο ή στα ζώα : (i) όστρακα από οστρακοειδή με μαλακό ιστό ή σάρκα, (ii) τα ακόλουθα που προέρχονται από χερσαία ζώα : υποπροϊόντα επωαστηρίων, αυγά, υποπροϊόντα αυγών, συμπεριλαμβανομένων των κελυφών αυγών, (iii) νεοσσοί μιας ημέρας που έχουν θανατωθεί για εμπορικούς λόγους]** / and/or [- the following material originating from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals: (i) shells from shellfish with soft tissue or flesh; (ii) the following originating from terrestrial animals: hatchery by-products, eggs, egg by-products, including egg shells, (iii) day-old chicks killed for commercial reasons;]  **(1) και/ή [-ζωικά υποπροϊόντα από υδρόβια ή χερσαία ασπόνδυλα πλην των ειδών που είναι παθογόνα για τον άνθρωπο ή τα ζώα]** / and/or [-animal by-products from aquatic or terrestrial invertebrates other than species pathogenic to humans or animals;]  **(1) και/ή [-[ζώα και μέρη αυτών που ανήκουν στις τάξεις των τρωκτικών (Rodentia) και των λαγόμορφων (Lagomorpha), εκτός από το υλικό της**  **κατηγορίας 1, μνεία του οποίου γίνεται στο άρθρο 8 στοιχείο α) σημεία iii), iv) και v) και το υλικό της κατηγορίας 2 μνεία του οποίου γίνεται**  **στο άρθρο 9 στοιχεία α) έως ζ του Κανονισμού (ΕΚ)1069/2009]∙/** [- animals and parts thereof of the zoological orders of Rodentia and  Lagomorpha, except Category 1 material as referred to in Article 8(a)(iii), (iv) and (v) and Category 2 material as referred to in Article  9(a) to (g) of Regulation (EC) No 1069/2009;]  **(1) και/ή [-υλικό από ζώα τα οποία έχουν υποστεί επεξεργασία με ορισμένες ουσίες που είναι απαγορευμένες σύμφωνα με την οδηγία 96/22/ΕΚ και η εισαγωγή του υλικού επιτρέπεται σύμφωνα με το άρθρο 35(α)(ιι) του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ.1069/2009]** / and/or [-material from animals which have been treated with certain substances which are prohibited pursuant to Directive 96/22/EC, the import of the material being permitted in accordance with Article 35(a)(ii) of Regulation (EC) No 1069/2009;]  II.3  **(1) είτε** [-**υποβλήθηκαν σε θερμική επεξεργασία σε θερμοκρασία τουλάχιστον 90 0C σε όλη τους τη μάζα**]/ was subjected to a heat treatment of at least 90 0C throughout its substance;]  **(1) είτε [-έχουν παραχθεί όσον αφορά τα υλικά ζωικής προέλευσης, με τη χρήση αποκλειστικά προϊόντων τα οποία**:/ [was produced as  regards ingredients of animal origin using exclusively products which had been:/   1. **στην περίπτωση ζωικών υποπροϊόντων ή παράγωγων προϊόντων από κρέας ή προϊόντα με βάση το κρέας, έχουν υποβληθεί σε θερμική επεξεργασία σε θερμοκρασία τουλάχιστον 90 0C σε όλη τους τη μάζα**/ in the case of animal by- products or derived products from meat or meat products subjected to a heat treatment of at least 90 0C throughout its substance;]/ 2. **στην περίπτωση του γάλακτος και των προϊόντων με βάση το γάλα**/ in the case of milk and milk based products   **i)** **αν προέρχονται από τρίτες χώρες ή τμήματα τρίτων χωρών που παρατίθενται στη στήλη Β του παραρτήματος Ι του Καν.(ΕΕ) αριθ. 605/2010 της Επιτροπής (3) , έχουν υποβληθεί σε επεξεργασία παστερίωσης επαρκή να εξασφαλίσει αρνητικό αποτέλεσμα στον έλεγχο φωσφατάσης/** if they are from third countries or parts of third countries listed in column B of Annex I to Commission Regulation (EU) No 605/2010 (3) submitted to a pasteurisation treatment sufficient to produce a negative phosphatase test  **ii) αν το ph τους έχει μειωθεί κάτω από 6 και προέρχονται από τρίτες χώρες ή τμήματα τρίτων χωρών που παρατίθενται στη στήλη Γ του παραρτήματος Ι του Καν. .(ΕΕ) αριθ. 605/2010 της Επιτροπής (3) , έχουν προηγουμένως υποβληθεί σε επεξεργασία παστερίωσης επαρκή να εξασφαλίσει αρνητικό αποτέλεσμα στον έλεγχο φωσφατάσης**/with a ph reduced to less than 6 from third countries listed in column C of Annex I to Commission Regulation (EU) No 605/2010, first submitted to a pasteurisation treatment sufficient to produce a negative phosphatase  **iii) αν προέρχονται από τρίτες χώρες ή τμήματα τρίτων χωρών που παρατίθενται στη στήλη Γ του παραρτήματος Ι του Καν. .(ΕΕ) αριθ. 605/2010 της Επιτροπής (3) , έχουν υποβληθεί σε διεργασία αποστείρωσης ή σε διπλή θερμική επεξεργασία και κάθε επεξεργασία ήταν επαρκής για να εξασφαλίσει αρνητικό αποτέλεσμα στον έλεγχο φωσφατάσης από μόνη τη**ς/if they are from third countries or parts of third countries listed in column C of Annex I to Commission Regulation (EU) No 605/2010, submitted to a sterilisation treatment or a double heat treatment where each treatment was sufficient to produce a negative phosphatase test on its own  **iv) αν προέρχονται από τρίτες χώρες ή τμήματα τρίτων χωρών που παρατίθενται στη στήλη Γ του παραρτήματος Ι του Καν. .(ΕΕ) αριθ. 605/2010, όπου εκδηλώθηκε εστία αφθώδους πυρετού κατά τους τελευταίους 12 μήνες ή πραγματοποιήθηκε εμβολιασμός κατά του αφθώδους πυρετού τους τελευταίους 12 μήνες, έχουν υποβληθεί**:/if they are from third countries or parts of third countries listed in column C of Annex I to Commission Regulation (EU) No 605/2010, where there has been an outbreak of foot- and- mouth disease in the last 12 months or where vaccination against foot- and – mouth disease has been carried out in the last 12 months submitted to:/  **είτε /either**   * **σε διαδικασία αποστείρωσης η οποία έδωσε τιμή Fc τουλάχιστον 3**/ a sterilization process whereby an Fc value equal or   greater than 3 is achieved  **είτε /or**  **- σε αρχική θερμική επεξεργασία με θερμαντική επίδραση τουλάχιστον ίση με εκείνη που επιτυγχάνεται με τη διαδικασία παστερίωσης τουλάχιστον 72 oC επί τουλάχιστον 15 δευτερόλεπτα και επαρκή για να εξασφαλίσει αρνητική επίδραση σε δοκιμή φωσφατάσης , η οποία ακολουθήθηκε /**an initial heat treatment with a heating effect at least equal to that achieved by a pasteurization process of at least 72 oC for at least 15 seconds and sufficient to produce a negative reaction to a phosphatase test, followed by  **είτε /either**  **- από δεύτερη θερμική επεξεργασία με θερμαντική επίδραση τουλάχιστον ίση με εκείνη που επιτυγχάνεται με την αρχική θερμική επεξεργασία και η οποία θα ήταν επαρκής για να εξασφαλίσει αρνητική επίδραση σε δοκιμή φωσφατάσης και ακολουθείται, στην περίπτωση γάλακτος σε σκόνη ή προϊόντων με βάση το γάλα σε σκόνη, από διεργασία ξήρανσης /**a second heat treatment with a heating effect at least equal to that achieved by the initial heat treatment, and which would be sufficient to produce a negative reaction to a phosphatase test, followed in the case of dried milk, or dried milk based products by a drying process/  **είτε /**or/   * **από διεργασία οξίνισης, ώστε το ph να διατηρηθεί σε επίπεδα χαμηλότερα του 6 επί τουλάχιστον μια ώρα/**an acidification process such that the ph has been maintained at less than 6 for at least one hour   **ΕΛΛΑΔΑ**/ GREECE **Μεταποιημένες τροφές για ζώα συντροφιάς πλην των κονσερβοποιημένων /**  /*processed petfood* *other than**canned petfood*   |  |  |  | | --- | --- | --- | | **II. Υγειονομικές πληροφορίες**/ Нealth information/ | ll.a. **Αριθμός αναφοράς πιστοποιητικού** / Certificate reference number/ | II.b. |  1. **στην περίπτωση ζελατίνης, έχουν παραχθεί με διεργασία που εξασφαλίζει ότι το μη μεταποιημένο υλικό της κατηγορίας 3 υποβάλλεται σε επεξεργασία με οξύ ή αλκάλιο και στη συνέχεια, σε μια ή περισσότερες εκπλύσεις, που ακολουθείται από ρύθμιση του ph και, στη συνέχεια, εξαγωγή με θέρμανση, η οποία επαναλαμβάνεται, αν κρίνεται αναγκαίο, και καθαρισμό με διήθηση και αποστείρωση** / in the case of gelatine , produced using a process that ensures that unprocessed Category 3 material is subjected to a   treatment with acid or alkali, followed by one or more rinses with subsequent adjustmenet of the ph and subsequent, if necessary repeated, extraction by heat, followed by purification by means of filtration and sterilizationin;   1. **στην περίπτωση υδρολυμένης πρωτεΐνης, έχουν παραχθεί με μέθοδο παραγωγής που περιλαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα για να**   **ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος επιμόλυνσης μη μεταποιημένου υλικού της κατηγορίας 3 και, στην περίπτωση υδρολυμένης πρωτεΐνης που προέρχεται εν μέρει ή εξ ολοκλήρου από δορές και δέρματα μηρυκαστικών, έχουν παραχθεί σε μονάδα μεταποίησης η οποία λειτουργεί αποκλειστικά για την παραγωγή υδρολυμένης πρωτεΐνης, με χρήση μόνο υλικού με μοριακό βάρος μικρότερο από 10000 Dalton και με τη χρήαση διεργασίας η οποία περιλαμβάνει την παρασκευή μη μεταποιημένου υλικού της κατηγορίας 3 με εμβάπτιση σε άλμη, ασβέστωση και εντατική πλύση και στη συνέχεια**: / in the case of hydrolysed protein produced using a production process involving appropriate measures to minimize contamination of raw Category 3 material, and , in the case of hydrolysed protein entirely or partly derived from ruminant hides and skins produced in a processing plant dedicated only to hydrolysed protein production, using only material with a molecular weight below 10000 Dalton and a process involving the preparation of raw Category 3 material by brining, liming and intensive washing followed by:   1. **έκθεση του υλικού σε ph μεγαλύτερο του 11 για περισσότερες από τρείς ώρες, σε θερμοκρασία μεγαλύτερη από 80 oC και στη συνέχεια σε θερμική επεξεργασία άνω των 140 oC επί 30 λεπτά υπό πίεση ανώτερη των 3,6 bar ή/**exposure of the material to a ph of more than 11 for more than three hours at a temperature of more than 80 oC and subsequently by heat treatment at more than 140 oC for 30 minutes at more than 3,6 bar; or/ 2. **έκθεση του υλικού σε ph 1 έως 2, στη συνέχεια σε ph μεγαλύτερο από 11, η οποία ακολουθείται από θερμική επεξεργασία στους 140 oC επί 30 λεπτά υπό πίεση 3 bar /**exposure of the material to a ph of 1 to 2, followed by a ph of more than 11, followed by heat treatment at 140 oC for 30 minutes at 3 bar; 3. **στην περίπτωση προϊόντων αυγών που έχουν υποβληθεί σε οποιαδήποτε από τις μεθόδους μεταποίησης 1 έως 5 ή 7, όπως αναφέρονται**   **στο παράρτημα IV κεφάλαιο ΙΙΙ του καν. (ΕΕ) αριθ. 142/2011 ή έχουν υποβληθεί σε επεξεργασία σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙΙ τμήμα Χ κεφάλαιο ΙΙ του Καν. (ΕΚ) αιθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (4)** / in the case of egg products submitted to any of the processing methods 1 to 5 or 7, as referred to in Chapter III pf Annex IV to Regulation (EC) No 853/20004 of the European Parliament and of the Council (4)   1. **στην περίπτωση κολλαγόνου, έχουν υποβληθεί σε διεργασία η οποία εξασφαλίζει ότι το μη μεταποιημένο υλικό της κατηγορίας 3 υποβάλλεται σε επεξεργασία που περιλαμβάνει πλύση, ρύθμιση του ph με οξύ ή αλκάλιο και στη συνέχεια μια ή περισσότερες εκπλύσεις, διήθηση και εξαγωγή, η χρήση συντηρητικών, πλην εκείνων που επιτρέπονται από την ενωσιακή νομοθεσία , απαγορεύεται** /in the case of collagen submitted to a process ensuring that unprocessed Category 3 material is subjected to a treatment involving washing, ph adjustment using acid or alkali followed by one or more rinses, filtration and extrusion, the use of preservatives other than those permitted by Union legislation being prohibited;/ 2. **στην περίπτωση προϊόντων αίματος , έχουν παραχθεί με οποιαδήποτε από τις μεθόδους μεταποίησης 1 έως 5 ή 7,όπως αναφέρονται στο παράρτημα IV κεφάλαιο ΙΙΙ του καν.(ΕΕ) αριθ.142/2011**/ in the case of blood products , produced using any of the processing methods 1 to 5 or 7, as referred to in Chapter III of Annex IV to Regulation (EU) No 142/2011; 3. **στην περίπτωση μεταποιημένης ζωικής πρωτεΐνης από θηλαστικά , έχουν υποβληθεί σε οποιαδήποτε από τις μεθόδους μεταποίησης από 1 έως 5 ή 7, με την προϋπόθεση ότι στην περίπτωση της μεθόδου μεταποίησης 7 εφαρμόζεται θερμική επεξεργασία σε όλη τη μάζα του προϊόντος με ελάχιστη θερμοκρασία 80 oC** / in the case of mammalian processed animal protein submitted to any of the processing methods 1 to 5 or 7, and in the case of porcine blood, submitted to any of the processing methods 1 to 5 or 7 provided that in the case of method 7 a heat treatment throughout its substance at a minimum temperature of 80 oC has been applied 4. **στην περίπτωση μεταποιημένης ζωικής πρωτεΐνης που δεν προέρχεται από θηλαστικά, εξαιρουμένου του ιχθυαλεύρου, έχουν υποβληθεί σε οποιαδήποτε από τις μεθόδους μεταποίησης 1 έως 5 ή 7, όπως αναφέρονται στο παράρτημα IV κεφάλαιο ΙΙΙ του καν.(ΕΕ) αριθ.142/2011**:/ in the case of non-mammalian processed protein with the exclusion of fishmeal submitted to any of the processing methods 1 to 5 or 7 as referred to in Chapter III of Annex IV to Regulation (EU) No 142/2011; 5. **στην περίπτωση ιχθυαλεύρου, έχουν υποβληθεί σε οποιαδήποτε από τις μεθόδους ή σε μέθοδο και παραμέτρους που εξασφαλίζουν ότι τα προϊόντα πληρούν τα μικροβιολογικά πρότυπα για τα παράγωγα προϊόντα του παραρτήματος Χ κεφάλαιο Ι του καν. (ΕΕ) αριθ. 142/2011**/in the case of fishmeal submitted to any of the processing methods or to a method and parameters which ensure that the products complies with the microbiological standards for derived products set out in Chapter I of Annex X to Reg.(EU) No 142/2011; 6. **στην περίπτωση τετηγμένων λιπών , συμπεριλαμβανομένου του ιχθυελαίου, έχουν υποβληθεί σε οποιαδήποτε από τις μεθόδους μεταποίησης 1 έως 5 ή 7 ( και στη μέθοδο μεταποίησης 6 στην περίπτωση του ιχθυελαίου) όπως αναφέρονται στο παράρτημα IV κεφάλαιο ΙΙΙ του καν. (ΕΕ) αριθ.142/2011 ή έχουν παραχθεί σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙΙ τμήμα ΧΙΙ κεφάλαιο ΙΙ του καν. (ΕΚ) αριθ.853/2004, τα τετηγμένα λίπη από μηρυκαστικά ζώα πρέπει να καθαρίζονται κατά τρόπο ώστε το ανώτατο επίπεδο των υπολειμματικών συνολικών αδιάλυτων ακαθαρσιών να μην υπερβαίνει το 0,15 % του βάρους**./ in the case of rendered fat, including fish oils, submitted to any of the processing methods 1 to 5 or 7 ( and methods 6 in the case of fish oil) as referred to in Chapter III of Annex IV to Regulation (EU) No 142/2011 or produced in accordance with Chapter II of Section XII of Annex III to Regu;ation (EC) No 853/2004; rendered fats from ruminant animals must be purified in such a way that the maximum level of remaining total insoluble impurities does not excess 0,15 % in weight;   **EΛΛΑΔΑ**/ GREECE **Μεταποιημένες τροφές για ζώα συντροφιάς πλην των κονσερβοποιημένων /**  /*processed petfood* *other than**canned petfood*   |  |  |  | | --- | --- | --- | | **II. Υγειονομικές πληροφορίες**/ Нealth information/ | ll.a. **Αριθμός αναφοράς πιστοποιητικού** / Certificate reference number/ | II.b. |  1. **στην περίπτωση όξινου φωσφορικού ασβεστίου, έχουν παραχθεί με διεργασία η οποία** /In the case of dicalcium phosphate produced by a process that:    1. **εξασφαλίζει την πλήρη κονιορτοποίηση και την απολίπανση όλου του υλικού της κατηγορίας 3 που προέρχεται από οστά με καυτό νερό και την επεξεργασία του με αραιό υδροχλωρικό οξύ ( σε ελάχιστη συγκέντρωση 4% και ph μικρότερο του 1,5) για τουλάχιστον δύο ημέρες /** ensures that all Category 3 bone-material is finely crushed and degreased with hot water and treated with dilute hydrochloric acid ( at a minimum concentration of 4% and a ph of less than 1,5) over a period of at least two days;    2. **μετά τη διεργασία του σημείο ι), εφαρμόζεται επεξεργασία του λαμβανομένου φωσφορικού υγρού με άσβεστοι, οπότε καταβυθίζεται ίζημα όξινου φωσφορικού ασβεστίου με ph 4 έως 7, και**/ following the procedure under (i), applies a treatment of the obtained phosphoric liquor with lime, resulting in a precipitate of dicalcium phosphate at ph 4 to 7;and    3. **τέλος, ξηραίνεται με αέρα το καταβυθιζόμενο ίζημα όξινου φωσφορικού ασβεστίου σε θερμοκρασία 65 oC έως 325 oC στο σημείο εισόδου και σε τελική θερρμοκρασία μεταξύ 30 oC και 65 oC** /finally, air dries the precipitate of dicalcium phosphate with inlet temperature of 65 oC to 325 oC and end temperature between 30 oC and 65 oC; 2. **στην περίπτωση φωσφορικού ασβεστίου,έχουν παραχθεί με διεργασία με την οποία εξασφαλίζεται**:/ in the case of   tricalcium phosphate produced by a process that ensures:   * 1. **ότι όλα τα υλικά της κατηγορίας 3 από οστά κονιορτοποιούνται και το λίπος τους αφαιρείται σε αντίρροπο ρεύμα με καυτό νερό ( θραύσματα οστών μικρότερα των 14 mm)**//that all Category 3 bone-material is finely crushed and degreased in counter- flow with hot water(bone chips less than 14 mm;   2. **συνεχής βρασμός με ατμό στους 145 oC επί 30 λεπτά υπό πίεση 4 bar** /continuous cooking with steam at 145 oC during 30 minutes at 4 bar;   3. **διαχωρισμό του ζωμού των πρωτεϊνών από τον υδροξυαπατίτη ( φωσφορικό ασβέστιο) με φυγοκέντρηση, και**/ separation of the protein broth from the hydroxyapatite ( tricalcium phosphate) by centrifugation; and   4. **κοκκοποίηση του φωσφορικού ασβεστίου μετά την ξήρανση σε στρώμα υγρού με αέρα στους 200 oC** /granulation of the tricalcium phosphate after drying in a fluid bed with air at 200 οC  1. **στην περίπτωση γευσιογόνων σπλάχνων , έχουν παραχθεί σύμφωνα με μέθοδο και παραμέτρους επεξεργασίας που εξασφαλίζουν ότι το προϊόν πληροί τα μικροβιολογικά πρότυπα που αναφέρονται στο σημείο ΙΙ.4.** / in the case of flavouring innards, produced according to a treatment method and parameters , which ensure that the product complies with the microbiological standards referred to under point II.4   (1) **είτε /**or [**υποβάλλονταν σε επεξεργασία , όπως ξήρανση ή ζύμωση, η οποία έχει εγκριθεί από την αρμόδια αρχή]/**was subject  to a treatment such as drying or fermentation , which has been authorized by the competent authority]  (1) **είτε /**or [**στην περίπτωση υδρόβιων και χερσαίων ασπόνδυλων πλην των ειδών που είναι παθογόνα για τον άνθρωπο ή τα ζώα, υποβάλλονταν σε**  **επεξεργασία η οποία είχε εγκριθεί από την αρμόδια αρχή και η οποία εξασφαλίζει ότι η τροφή για ζώα συντροφιάς δεν δημιουργεί**  **απαράδεκτους κινδύνους για τη δημόσια υγεία και υγεία των ζώων]//**in the case of aquatic and terrestrial invertebrates  other than species pathogenic to humans or animals, be subject to a treatment which has been authorized by the competent authority and  which ensures that the petfood poses no unacceptable risks to public and animal health;]  ΙΙ.4 **έχουν αναλυθεί με τυχαία δειγματοληψία τουλάχιστον πέντε δειγμάτων από κάθε μεταποιημένη παρτίδα, τα οποία ελήφθησαν κατά ή μετά**  **την αποθήκευση στη μονάδα μεταποίησης και πληρούν τα ακόλουθα πρότυπα(5):** / was analysed by a random  sampling of at least five samples from each processed batch taken during or after storage at the processing plant and complies with the  following standards (5):  **Σαλμονέλλα: απουσία σε 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0/** Salmonella: Absence in 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0  **Εντεροβακτηρίδια: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 σε 1 g/** Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 in 1 g;  II.5 **έχουν ληφθεί όλες οι προφυλάξεις ώστε να αποτρέπεται η επιμόλυνση από παθογόνους παράγοντες μετά την επεξεργασία** /has undergone all precautions to avoid contamination with pathogenic agents after treatment;  II.6 **έχουν συσκευαστεί σε νέα συσκευασία η οποία, αν η τροφή για ζώα συντροφιάς δεν αποστέλλεται σε συσκευασίες έτοιμες για πώληση στις οποίες αναγράφεται σαφώς ότι το περιεχόμενο προορίζεται για τη σίτιση μόνο ζώων συντροφιάς, φέρουν την επισήμανση « ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΝΘΡΩΠΟ»/**was packed in new packaging, which, if the petfood is not dispatched in ready to sell packages on which it is clearly indicated that the content is destined for feeding to pets only, bear labels indicating “ NOT FOR HUMAN CONSUMPTION“  II.7  (**1) είτε/**either **[το προϊόν δεν περιέχει και δεν προέρχεται από υλικά ειδικού κινδύνου όπως αυτά ορίζονται στο Παράρτημα V του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ.999/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, ούτε από μηχανικώς διαχωρισμένο κρέας που προέρχεται από οστά βοοειδών ή αιγοπροβάτων και τα ζώα από τα οποία προέρχεται το εν λόγω προϊόν δεν εσφάγησαν έπειτα από αναισθητοποίηση με έγχυση αερίου στην κρανιακή κοιλότητα, ούτε θανατώθηκαν με την ίδια μέθοδο, ούτε εσφάγησαν με τεμαχισμό του κεντρικού νευρικού ιστού διά της εισαγωγής επιμήκους ραβδοειδούς οργάνου στην κρανιακή κοιλότητα]** / [the product does not contain and is not derived from specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals; and the animals from which this product is derived have not been slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity;]  **(1) είτε/** or **[το προϊόν δεν περιέχει και δεν προέρχεται από υλικό βοοειδών ή αιγοπροβάτων πλην αυτού που προέρχεται από ζώα που έχουν γεννηθεί, εκτραφεί συνεχώς και σφαγεί σε χώρα ή περιοχή που έχει ταξινομηθεί ως χώρα ή περιοχή με αμελητέο κίνδυνο ΣΕΒ σύμφωνα με το άρθρο 5(2) του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ.999/2001]** / [the product does not contain and is not derived from bovine, ovine or caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk by a decision in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001.]  **EΛΛΑΔΑ**/GREECE **Μεταποιημένες τροφές για ζώα συντροφιάς πλην των κονσερβοποιημένων /**  /*processed petfood* *other than**canned petfood*   |  |  |  | | --- | --- | --- | | **II. Υγειονομικές πληροφορίες**/ Нealth information/ | ll.a. **Αριθμός αναφοράς πιστοποιητικού** / Certificate reference number/ | II.b. |   II.8. **επιπλέον όσον αφορά τις ΜΣΕ:** / in addition as regards TSE:  **(1) είτε/either [σε περίπτωση ζωικών υποπροϊόντων που προορίζονται για τη σίτιση μηρυκαστικών και τα οποία περιέχουν γάλα ή προϊόντα γάλακτος που**  **προέρχονται από αιγοπρόβατα, τα αιγοπρόβατα από τα οποία προέρχονται τα εν λόγω προϊόντα έχουν παραμείνει συνεχώς από τη γέννησή τους ή κατά τα τελευταία τρία έτη σε εκμετάλλευση στην οποία δεν έχει επιβληθεί κανένας επίσημος περιορισμός μετακινήσεων λόγω υπόνοιας ΜΣΕ και η οποία ικανοποιούσε τις ακόλουθες απαιτήσεις κατά τα τελευταία τρία έτη :**  **(i) υποβαλλόταν σε τακτικούς επίσημους κτηνιατρικούς ελέγχους,**  **(ii) δεν είχε διαγνωσθεί κρούσμα κλασικής τρομώδους νόσου, όπως ορίζεται στο σημείο 2(ζ) του Παραρτήματος Ι του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ.999/2001 ή μετά την επιβεβαίωση του κρούσματος κλασικής τρομώδους νόσου:** — **όλα τα ζώα στα οποία επιβεβαιώθηκε η κλασική τρομώδης νόσος θανατώθηκαν και καταστράφηκαν, και** — **όλα τα αιγοπρόβατα της εκμετάλλευσης θανατώθηκαν και καταστράφηκαν, με εξαίρεση τα κριάρια αναπαραγωγής με γονότυπο ARR/ARR και τις προβατίνες αναπαραγωγής που φέρουν ένα τουλάχιστον αλληλόμορφο ARR και κανένα αλληλόμορφο VRQ,**  **(iii) τα αιγοπρόβατα με εξαίρεση τα πρόβατα με γονότυπο ARR/ARR της πρωτεϊνης πράιον, εισάγονται στην εκμετάλλευση μόνο εάν προέρχονται από εκμετάλλευση η οποία πληροί τις απαιτήσεις των σημείων (i) και (ii).] /**  [in case of animal by-products intended for feeding ruminants and containing milk or milk products of ovine or caprine origin, the ovine and caprine animals from which these products are derived have been kept continuously since birth or for the last three years on a holding where no official movement restriction is imposed due to a suspicion of TSE and which has satisfied the following requirements for the last three years:(i) it has been subject to regular official veterinary checks;(ii) no classical scrapie case, as defined in point 2(g) of Annex I to Regulation (EC) No 999/2001, has been diagnosed or, following the confirmation of a classical scrapie case:— all animals in which classical scrapie was confirmed have been killed and destroyed, and— all goats and sheep on the holding have been killed and destroyed, except for breeding rams of the ARR/ARR genotype and breeding ewes carrying at least one ARR allele and no VRQ allele;(iii) ovine and caprine animals, with the exception of sheep of the ARR/ARR prion genotype, are introduced into the holding only if they come from a holding which complies with the requirements set out in points (i) and (ii).]  (1) **ή/or [σε περίπτωση ζωικών υποπροϊόντων που προορίζονται για τη σίτιση μηρυκαστικών και τα οποία περιέχουν γάλα ή προϊόντα γάλακτος που προέρχονται από αιγοπρόβατα, και προορίζονται για κράτος μέλος το οποίο παρατίθεται στο Παράρτημα του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ.546/2006 της Επιτροπής, τα αιγοπρόβατα από τα οποία προέρχονται τα εν λόγω προϊόντα έχουν παραμείνει συνεχώς από τη γέννησή τους ή κατά τα τελευταία επτά έτη σε εκμετάλλευση στην οποία δεν έχει επιβληθεί κανένας επίσημος περιορισμός μετακινήσεων λόγω υπόνοιας ΜΣΕ και η οποία ικανοποιούσε τις ακόλουθες απαιτήσεις κατά τα τελευταία επτά έτη :**  **(i) υποβαλλόταν σε τακτικούς επίσημους κτηνιατρικούς ελέγχους,**  **(ii) δεν είχε διαγνωσθεί κρούσμα κλασικής τρομώδους νόσου, όπως ορίζεται στο σημείο 2(ζ) του Παραρτήματος Ι του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ.999/2001 ή μετά την επιβεβαίωση του κρούσματος κλασικής τρομώδους νόσου:** — **όλα τα ζώα στα οποία επιβεβαιώθηκε η κλασική τρομώδης νόσος θανατώθηκαν και καταστράφηκαν, και** — **όλα τα αιγοπρόβατα της εκμετάλλευσης θανατώθηκαν και καταστράφηκαν, με εξαίρεση τα κριάρια αναπαραγωγής με γονότυπο ARR/ARR και τις προβατίνες αναπαραγωγής που φέρουν ένα τουλάχιστον αλληλόμορφο ARR και κανένα αλληλόμορφο VRQ,**  **(iii) τα αιγοπρόβατα με εξαίρεση τα πρόβατα με γονότυπο ARR/ARR της πρωτεϊνης πράιον, εισάγονται στην εκμετάλλευση μόνο εάν προέρχονται από εκμετάλλευση η οποία πληροί τις απαιτήσεις των σημείων (i) και (ii).]** /  [in case of animal by-products intended for feeding ruminants and containing milk or milk products of ovine or caprine origin, and destined to a Member State listed in the Annex to Commission Regulation (EC) No 546/2006 , the ovine and caprine animals from which these products are derived have been kept continuously since birth or for the last seven years on a holding where no official movement restriction is imposed due to a suspicion of TSE and which has satisfied the following requirements for the last seven years: (i) it has been subject to regular official veterinary checks; (ii) no classical scrapie case, as defined in point 2(g) of Annex I to Regulation (EC) No 999/2001, has been diagnosed or, following the confirmation of a classical scrapie case: — all animals in which classical scrapie was confirmed have been killed and destroyed, and — all goats and sheep on the holding have been killed and destroyed, except for breeding rams of the ARR/ARR genotype and breeding ewes carrying at least one ARR allele and no VRQ allele; (iii) ovine and caprine animals, with the exception of sheep of the ARR/ARR prion genotype, are introduced into the holding only if they come from a holding which complies with the requirements set out in points (i) and (ii).]  **Σημειώσεις**/ Notes  **Μέρος Ι:**  Part I:  – **Πλαίσιο Ι.6: Υπεύθυνος για την αποστολή στο Λίβανο.: το πλαίσιο αυτό συμπληρώνεται μόνο σε περίπτωση πιστοποιητικού για διαμετακομιζόμενο εμπόρευμα, μπορεί να συμπληρωθεί αν το πιστοποιητικό αφορά εισαγόμενο εμπόρευμα /** Person responsible for the consignment in Lebanon: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity; it may be filled in if the certificate is for import commodity  – **Πλαίσιο Ι.12: Τόπος προορισμού: το πλαίσιο αυτό συμπληρώνεται μόνο σε περίπτωση πιστοποιητικού για διαμετακομιζόμενο εμπόρευμα. Τα διαμετακομιζόμενα προϊόντα μπορούν να αποθηκεύονται μόνο σε ελεύθερες ζώνες, ελεύθερες αποθήκες και αποθήκες τελωνείων /** Box reference I.12: Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity. The products in transit can only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses  – **Πλαίσιο Ι.15: Αριθμός κυκλοφορίας (σιδηροδρομικά βαγόνια ή εμπορευματοκιβώτια και φορτηγά), αριθμός πτήσης (αεροσκάφος) ή όνομα (πλοίο), οι πληροφορίες αυτές πρέπει να παρέχονται σε περίπτωση εκφόρτωσης και επαναφόρτωσης /**  Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship); information is to be provided in the event of unloading and reloading  – **Πλαίσιο Ι.23: για τους περιέκτες χύδην φορτίου, πρέπει να αναφέρονται ο αριθμός του περιέκτη και ο αριθμός σφραγίδας του (κατά περίπτωση) /**Box reference I.23: for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) should be given.  – **Πλαίσιο Ι.25: Τεχνική χρήση: οποιαδήποτε χρήση εκτός της κατανάλωσης από τα ζώα /** Box reference I.25: technical use: any use other than for animal consumption.   * + - **- Πλαίσιο Ι.26 και Ι.27: Να συμπληρωθούν ανάλογα με το αν πρόκειται για πιστοποιητικό διαμετακόμισης ή εισαγωγής /** fill in according to whether it is a transit or an import certificate/     - - **Πλαίσιο Ι.28:Είδος: επιλέξτε από τα ακόλουθα:πτηνά(Aves),θηλαστικά (Mammalia)- μυρηκαστικά(Ruminantia),ιχθύες (Pesca), μαλάκια,μαλακόστρακα,υδρόβια.**   Box reference I.28: Species: select from the following:Aves, Mammalia-Ruminantia,Pesca,Mollusca,Crustacea,Invertebrata.  **EΛΛΑΔΑ**/ GREECE **Μεταποιημένες τροφές για ζώα συντροφιάς πλην των κονσερβοποιημένων /**  /*processed petfood* *other than**canned petfood*   |  |  |  | | --- | --- | --- | | **II. Υγειονομικές πληροφορίες**/ Нealth information/ | ll.a. **Αριθμός αναφοράς πιστοποιητικού** / Certificate reference number/ | II.b. |   **Μέρος ΙΙ** / Part II**:**  (2) **Διαγράφεται η περιττή ένδειξη** / Delete as appropriate  – **Η υπογραφή και η σφραγίδα πρέπει να έχουν διαφορετικό χρώμα από το χρώμα των τυπογραφικών στοιχείων /** The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing..  –  **Σημείωση** **για τον υπεύθυνο της αποστολής στο Λίβανο.: Το πιστοποιητικό είναι μόνο για κτηνιατρικούς σκοπούς και πρέπει να συνοδεύει το εμπόρευμα μέχρι να φθάσει στο συνοριακό σταθμό ελέγχου /** Note for the person responsible for the consignment in Lebanon: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post/  **Επίσημος κτηνίατρος** / Official veterinarian/  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **Ονοματεπώνυμο (κεφαλαία):/**/ Name (in capitals): **Ιδιότητα και τίτλος** /Qualification and title    **Ημερομηνία : /**  Date:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **Υπογραφή** / Signature:  **Σφραγίδα** / Stamp: | | |